

Bruxelles, 15 luglio 2022
(OR. en)

Fascicolo interistituzionale:
2022/0218(NLE)

11428/22
ADD 1

UD 151
COEST 573

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	15 luglio 2022
Destinatario:	Segretariato generale del Consiglio
n. doc. Comm.:	COM(2022) 345 final - ANNEXES 1 to 2
Oggetto:	ALLEGATI della Proposta di Decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato congiunto UE-PTC istituito dalla convenzione del 20 maggio 1987 relativa alla semplificazione delle formalità negli scambi di merci e di comitato congiunto UE-PTC istituito dalla convenzione del 20 maggio 1987 relativa ad un regime comune di transito con riguardo agli inviti all'Ucraina ad aderire a tali convenzioni

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2022) 345 final - ANNEXES 1 to 2.

All.: COM(2022) 345 final - ANNEXES 1 to 2



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 15.7.2022
COM(2022) 345 final

ANNEXES 1 to 2

ALLEGATI

della

Proposta di Decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato congiunto UE-PTC istituito dalla convenzione del 20 maggio 1987 relativa alla semplificazione delle formalità negli scambi di merci e di comitato congiunto UE-PTC istituito dalla convenzione del 20 maggio 1987 relativa ad un regime comune di transito con riguardo agli inviti all'Ucraina ad aderire a tali convenzioni

ALLEGATO I

Proposta di decisione n. 1/2022 del comitato congiunto UE-CTP istituito dalla convenzione del 20 maggio 1987 relativa alla semplificazione delle formalità negli scambi di merci del....2022

con riguardo all'invito all'Ucraina ad aderire a tale convenzione

IL COMITATO CONGIUNTO UE-PTC,

vista la convenzione del 20 maggio 1987 relativa alla semplificazione delle formalità negli scambi di merci¹, in particolare l'articolo 11, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- 1) L'Ucraina ha espresso l'intenzione di aderire alla convenzione del 20 maggio 1987 relativa alla semplificazione delle formalità negli scambi di merci ("la convenzione") in data [...].
- 2) Gli scambi di merci con l'Ucraina sarebbero agevolati dalla semplificazione delle formalità negli scambi di merci fra l'Ucraina e l'Unione europea, l'Islanda, la Macedonia del Nord, la Norvegia, il Regno Unito, la Serbia, la Svizzera e la Turchia.
- 3) Al fine di conseguire tale agevolazione, è opportuno invitare l'Ucraina ad aderire alla convenzione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'Ucraina è invitata ad aderire alla convenzione, a norma dell'articolo 11 bis della convenzione, a decorrere dal ...

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., 2022.

Per il comitato congiunto UE-PTC

Il presidente

Matthias PETSCHKE

¹ GUL 134 del 22.5.1987, pag. 2.

ALLEGATO II

Proposta di decisione n. 2/2022 del comitato congiunto UE-PTC istituito dalla convenzione del 20 maggio 1987 relativa ad un regime comune di transito

del.....2022

con riguardo all'invito all'Ucraina ad aderire a tale convenzione

IL COMITATO CONGIUNTO UE-PTC,

vista la convenzione del 20 maggio 1987 relativa ad un regime comune di transito²,
in particolare l'articolo 15, paragrafo 3, lettera e),

considerando quanto segue:

- 1) L'Ucraina ha espresso l'intenzione di aderire alla convenzione del 20 maggio 1987 relativa ad un regime comune di transito ("la convenzione") in data [...].
- 2) La circolazione delle merci con l'Ucraina sarebbe agevolata da un regime comune di transito per le merci trasportate fra l'Ucraina e l'Unione europea, l'Islanda, la Macedonia del Nord, la Norvegia, il Regno Unito, la Serbia, la Svizzera e la Turchia.
- 3) Al fine di conseguire tale agevolazione, è opportuno invitare l'Ucraina ad aderire alla convenzione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'Ucraina è invitata ad aderire alla convenzione, a norma dell'articolo 15 bis della convenzione, a decorrere dal ...

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., 2022.

Per il comitato congiunto UE-PTC

Il presidente

Matthias PETSCHKE

² GU L 226 del 13.8.1987, pag. 2.